

USAGE INTERNE - N5 - INTERN GEBRUIK

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDS Dienst BUITENLANDSE
ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE TOEKENNING VAN
EEN SUBSIDIE AAN « INTEGRATING HUMAN RIGHTS
INTO THE COVID-19 RESPONSE & RECOVERY AND
ADDRESSING THE SOCIAL AND ECONOMIC IMPACTS
OF THE PANDEMIC IN CENTRAL-AFRIKA » VAN DE
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER FOR HUMAN
RIGHTS (OHCHR)

FILIP, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende
organisatie van de begroting en van de comptabiliteit
van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen
33 en 121 tot 124;

Gelet op de Financiewet van 30 juni 2020 tot opening
van voorlopige kredieten voor de maanden juli,
augustus, september en oktober 2020, inzonderheid
op sectie 14: FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse
Handel en Ontwikkelingssamenwerking,
Organisatieafdeling 54 - Directie-generaal
Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994
betreffende de administratieve en begrotingscontrole,
inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën,
gegeven op 2 juli 2020 ;

Op de voordracht van Onze Minister van
Ontwikkelingssamenwerking;

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Artikel 1. Een bedrag van 1.000.000 (één miljoen) EUR wordt verrekend ten laste van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2020, sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking organisatieafdeling 54, activiteitenprogramma 16, basisallocatie 35.60.49.

Art. 2. Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt toegekend aan OHCHR ("Office of the High Commissioner for Human Rights") voor financiering van « INTEGRATING HUMAN RIGHTS INTO THE COVID-19 RESPONSE & RECOVERY AND ADDRESSING THE SOCIAL AND ECONOMIC IMPACTS OF THE PANDEMIC IN CENTRAL AFRIKA ».

Art. 3. De betaling zal uitgevoerd worden op de volgende rekening:

Begunstigde : United Nations (CHUB7)

Bank : UBS AG

SWIFT Code: UBSW CH ZH 80A

IBAN: CH85 0024 0240 FP10 0381 0

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES
ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET
COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

ARRETE ROYAL ACCORDANT UN SUBSIDIE AU
« INTEGRATING HUMAN RIGHTS INTO THE COVID-
19 RESPONSE & RECOVERY AND ADDRESSING THE
SOCIAL AND ECONOMIC IMPACTS OF THE
PANDEMIC IN CENTRAL-AFRIKA » DE L'OFFICE OF
THE HIGH COMMISSIONER FOR HUMAN RIGHTS
(OHCHR)

PHILIPPE, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,
SALUT.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 33 et 121 à 124;

Vu la loi des Finances du 30 juin 2020 ouvrant des crédits provisoires pour les mois de juillet, août, septembre et octobre 2020, notamment la section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, Division organique 54 - Direction générale de la Coopération au Développement;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 14;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 juillet 2020.;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Coopération au Développement;

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Article 1^{er}. Un montant de 1.000.000 (un million) EUR est imputé à charge du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2020, section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement division organique 54, programme d'activités 16, allocation de base 35.60.49.

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1^{er} est octroyé à l'OHCHR ("Office of the High Commissioner for Human Rights") pour le financement du « INTEGRATING HUMAN RIGHTS INTO THE COVID-19 RESPONSE & RECOVERY AND ADDRESSING THE SOCIAL AND ECONOMIC IMPACTS OF THE PANDEMIC IN CENTRAL AFRIKA »

Art. 3. Le paiement aura lieu sur le compte suivant :

Bénéficiaire : United Nations (CHUB7)

Banque : UBS AG

SWIFT Code: UBSW CH ZH 80A

USAGE INTERNE - N5 - INTERN GEBRUIK

IBAN: CH85 0024 0240 FP10 0381 0

Art. 4. OHCHR zal de aanwending van de ontvangen som verantwoorden door overmaking van de rekening van inkomsten en uitgaven, opgesteld overeenkomstig de statuten van de organisatie, en volgens de modaliteiten van de « Letter of intent » in bijlage.

De uitbetaling van de subsidie zal gebeuren na ontvangst van een schuldvordering van een bedrag van 1.000.000 EUR.

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

Art 4. OHCHR justifiera l'utilisation de la somme reçue par la transmission de son compte des recettes et des dépenses dressé selon les statuts de l'organisation, et selon les modalités de la « Letter of intent » en annexe.

Le versement de la subvention s'effectuera dès réception d'une déclaration de créance d'un montant de 1.000.000 EUR.

Toute cession de créance relative à ce subside est interdite.

Art. 5. De minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art 5. Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Gegeven te Brussel
31 juli 2020

() l.l. !

Donné à Bruxelles, le 31 juillet 2020

VAN KONINGSWEGE :

PAR LE ROI :

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Le Ministre de la Coopération au Développement,

Alexander DE CROO

c 86-2
23/7

